

IEREST op Humbox: Handleiding

V: Wat is Humbox?

A: Humbox is een open opslagplaats van leermiddelen in de menswetenschappen die is ontwikkeld en wordt beheerd door de University of Southampton. Dit is de link:

<http://humbox.ac.uk>

Q: Welke IEREST-materialen kan ik op Humbox vinden?

A: U kunt er alle IEREST-materialen vinden, namelijk de volledige handleiding ('manual') in pdf, elk van de tien leeractiviteiten als Word-bestand, en de vier sets van begeleidende dia's (powerpoint slides). Drie sets bevatten theoretische begrippen en andere aanvullende leermaterialen bij de verschillende modules; de vierde set bevat de bibliografische gegevens van de bronnen die gebruikt werden.

Q: Hoe kan ik de IEREST-materialen terugvinden?

A: U krijgt toegang tot de IEREST-materialen via de groepspagina van IEREST:

<http://humbox.ac.uk/group/19>.

The screenshot shows the HumBox website interface. At the top right is the HumBox logo with a hummingbird. Below it is a search bar with the text 'Search...' and a magnifying glass icon. A navigation menu contains 'Home', 'Browse', 'Forum', 'About', and 'Help'. Below the menu are links for 'Login' and 'Create Account'. The main content area features the IEREST title and a detailed description of the project. To the right is the IEREST logo. Below the description are two sidebars: 'Latest Additions' with a list of 10 items and an 'Embed' link, and 'Most Viewed Items' with a table of 4 items.

IEREST (Intercultural Education Resources for Erasmus Students and their Teachers)

These resources were created as part of the Erasmus Multilateral Project (2012-2015) IEREST. The aim of the project is to develop an Intercultural Path (a set of teaching modules) to be provided to Erasmus students before, during, and after their experience abroad, in order to encourage learning mobility and to support students in benefiting as much as possible from their international experiences in terms of personal growth and intercultural awareness. There are ten activities in total, divided into three modules. Module 1 is to be taught before departure, Module 2 during the stay abroad, and Module 3 once the students have returned home. The activities have accompanying slides, downloadable as a separate resource, to support teachers in the delivery of the modules.

Website: <http://ierest-project.eu>

Latest Additions Embed

1. IEREST Module 3 - Student mobility beyond the academy
2. IEREST Module 3 - One, two, many... Erasmus experiences
3. IEREST Module 3 - Bringing interculturality back home
4. IEREST Module 2- Experiencing (interculturality through) volunteering
5. IEREST Module 2 - Intercultural geography
6. IEREST Module 2 - 24h Erasmus life
7. IEREST Module 1 - Meeting others abroad
8. IEREST Module 1 - Exploring narrative in intercultural mobility contexts
9. IEREST Module 1 - Anti-discrimination study circle
10. IEREST Module 1 - Perceptions of self and other

[View all resources by IEREST \(Intercultural Education Resources for Erasmus Students and their Teachers\).](#)

Most Viewed Items

1. IEREST - Intercultural Education Resources for Erasmus Students and their Teachers	98
2. IEREST Module 3 - Student mobility beyond the academy	50
3. IEREST Module 1 - Slides	37
4. IEREST Module 2 - Slides	33

Q: Als ik maar één activiteit wens te gebruiken, dien ik dan de hele handleiding te downloaden?

A: Nee, u kunt afzonderlijke activiteiten naar keuze downloaden als Word-bestand.

Q: Dien ik een ‘account’ aan te maken om de IEREST-materialen te raadplegen en te downloaden?

A: Nee, dat is niet nodig maar u zal wel een Humbox account dienen aan te maken om opmerkingen (‘Comments and Notes’) te lezen of toe te voegen, of om uw aangepaste versies van de activiteiten op te laden en te delen.

Q: Wat mag ik met de materialen doen?

A: De materialen zijn beschikbaar gesteld onder een Creative Commons “attribution-non commercial-share alike” (BY-NC-SA) licentie. Dit betekent dat u toestemming hebt om ze te downloaden en aan te passen of te vertalen in functie van verschillende onderwijsomgevingen. U dient echter steeds uitdrukkelijk de originele bron (in dit geval, de bestaande IEREST-activiteit die u als basis gebruikte) te vermelden en een link naar deze bron op te nemen in uw aangepaste versie.

De licentie houdt tevens in dat u de materialen niet voor commerciële doeleinden mag gebruiken (noch de originele activiteit, noch uw aangepaste versie). Bovendien mag u geen intellectueel eigendom opeisen voor uw aangepaste versie en dient u deze nieuwe versie aan anderen ter beschikking te stellen onder dezelfde voorwaarden als het origineel. Dit betekent dat u ook de door u aangepaste activiteiten weer dient te delen onder de Creative Commons BY-NC-SA licentie.

Voor meer informatie, zie <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Q: Hoe maak ik een account aan op Humbox?

A: Zie de Help pagina <http://humbox.ac.uk/faq.html> voor informatie over hoe een account aan te maken.

Q: Ik heb een van de IEREST-materialen vertaald / aangepast. Wenst u dat ik het resultaat deel?

A: Ja zeker! Alhoewel het project is afgelopen, hopen we dat IEREST zal blijven bekend gemaakt en gebruikt worden in de wereld. Het is dan ook onze wens dat u toetreedt tot een wereldwijde gebruikersgemeenschap (‘community of practice’) die onderling steun en advies verleent, en materialen met elkaar deelt. Indien u bij voorbeeld een activiteit vertaald hebt in een andere taal, waarom zou u het resultaat niet delen met andere docenten die hiervan gebruik kunnen maken? Of wanneer u een activiteit aanpast voor gebruik in het secundair onderwijs, waarom het resultaat niet delen met collega’s van andere scholen?

Indien u dit doet, helpt u ons om de nieuwe versie terug te vinden door de volgende punten in acht te nemen:

- Geef uw document steeds de ‘tag’ “IEREST” mee.
- Voeg een opmerking toe in het ‘Comments’ veld van de oorspronkelijke IEREST-activiteit, waarbij u vermeldt in welk opzicht u deze activiteit hebt aangepast en een ‘link’ toevoegt naar uw aangepaste versie.

Comments & Notes

Comments Notes

You must login to add comments.

 **Dr Irina Golubeva** 18 Sep 2015 15:51

I have prepared some materials in Spanish to teach this activity. They can be found here <http://humbox.ac.uk/4571/>

Q: Waar dienen ‘tags’ voor?

A: Humbox geeft de materialen standaard per auteur weer. Aan de hand van ‘tags’ – een soort labels die worden toegekend om bronnen naar onderwerp te catalogeren – kunt u toch thematisch doorheen de bestanden bladeren. Zo kunt u bij voorbeeld alle bronnen vinden die de tag ‘IEREST’ meekregen. Het is daarom belangrijk dat u ook de tag ‘IEREST’ toekent wanneer u een aangepaste versie van een IEREST-activiteit oplaadt. U kunt ook andere ‘tags’ toevoegen, indien u dat wenst (bv. ‘intercultural communication’, ‘mobile students’, ‘teacher trainees’, in de taal naar keuze).

Voor meer informatie over ‘tagging’, zie <http://humbox.ac.uk/faq.html>

Q: Hoe zit het met copyright?

A: Wanneer u een nieuwe activiteit oplaadt, vergewis er u van dat u geen foto’s of andere materialen opneemt die onder copyright staan.

Voor advies over copyright, zie <http://humbox.ac.uk/faq.html>

Q: Welke metadata dien ik op te geven wanneer ik een aangepaste versie van een IEREST-activiteit oplaadt?

A: Wanneer u een bestand oplaadt, dient u een korte beschrijvende titel op te geven. Deze titel zal als volgt in het veld verschijnen naast het logo van het document dat u oplaadt.



There is no preview available for this file but you can download it.



Module 1 Activity 1: Perceptions of self and other
Microsoft Word

CC BY-NC-SA

[Download](#)

Daarna dient u een titel voor het bestand op te geven, een korte beschrijving ervan, de naam van de auteur(s), uw affiliatie (optioneel) en de taal waarin het bestand is geschreven.

Resource Details

★ Title:



Description:



Given Name / Initials Family Name Email address

Ana Beaven ana.beaven@unibo.it



Creators:

[More input rows](#)

Institution:



1.




★ Languages: 2.



3.

[More input rows](#)

Deze informatie zal als volgt op Humbox verschijnen op de hoofdpagina van het bestand:

IEREST Module 1 - Perceptions of self and other

 There is no preview available for this file but you can download it.

**Module 1 Activity 1: Perceptions of self and other**
Microsoft Word


[Download](#)

Description

This activity invites the students to explore the concept of 'multiple identities' and to consider how it is related to intercultural communication. This concept is considered fundamental in view of an experience abroad. In addition, terms such as 'co-constructed', 'negotiated', 'ascribed', 'contested' identities will be introduced at the beginning of the activity and then practised in the four tasks, in order to provide the students with the appropriate language to articulate the concepts introduced. It will be in the light of these concepts that other more common terms are reconsidered, namely those of 'stereotype', 'prejudice', 'essentialism', and 'ethnocentrism'.

Daarna vermeldt u aan wie het materiaal verder nog toegeschreven kan worden ('attribution/acknowledgements'). Dit is een van de plaatsen waar u dient aan te geven dat uw activiteit is gebaseerd op een IEREST-activiteit. (U dient dit eveneens te doen in uw document zelf). Gelieve "IEREST" in te vullen in het veld 'Given Name/Initials', en "Consortium" in het veld 'Family Name'. U kunt het 'email address' veld open laten.

	<input type="text" value="Given Name / Initials"/>	<input type="text" value="Family Name"/>	<input type="text" value="Email address"/>	?
Attribution/ Acknowledgements:	<input type="text"/>			
	More input rows			
Licence:	<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"><p>Creative Commons: Attribution 3.0</p><p>Creative Commons: Attribution-Share Alike 3.0</p><p>Creative Commons: Attribution-No Derivative Works 3.0</p><p>Creative Commons: Attribution-Noncommercial 3.0</p><p>Creative Commons: Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0</p><p>Creative Commons: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0</p></div>			
Rights Declaration:	<input type="checkbox"/> Tick to indicate that the content you are uploading and making available to others belongs to you and does not infringe any third party rights, including copyright. Uploading or copying content that does not belong to you or for which you don't have permission without the copyright owners' permission may be an infringement of copyright, which may be a civil and/or criminal offence for which you may be liable.			


Selecteer vervolgens in het licensieveld ('Licence'): "Creative Commons: Attribution-Noncommercial-Share Alike". Vink daarna het 'Rights declaration' hokje aan. Eenmaal u het bestand bewaard en gepubliceerd hebt, zal er een uniek nummer aan toegekend worden.

Ga ten slotte terug naar de originele IEREST-activiteit, en breng ons in het 'Comments' veld op de hoogte van de nieuwe versie die u net hebt opgeladen!

Comments & Notes

CommentsNotes

You must login to add comments.

 **Dr Irina Golubeva** 18 Sep 2015 15:51

I have prepared some materials in Spanish to teach this activity. They can be found here <http://humbox.ac.uk/4571/>